

CHICAGO DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS
NEWS RELEASE
CHICAGO OFFICE OF TOURISM

CHICAGO CULTURAL CENTER • 78 EAST WASHINGTON STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60602

TEL: (312) 744-2400 • FAX: (312) 744-2359 • TTY: (312) 744-2947

Contact: Karen Vaughan
312.744.2390
kvaughan@cityofchicago.org

CHICAGO SOUHAITE LA BIENVENUE AUX VOYAGEURS LGBT

Chicago est fière d'abriter une des communautés lesbienne, gay, bisexuelle et transsexuelle (LGBT) les plus actives et les plus conviviales du monde. Dotée d'organisations artistiques et culturelles renommées, d'un réseau sportif LGBT actif et de centaines de commerces et de centres sociaux appartenant aux membres de la communauté LGBT à travers la ville - et organisatrice de la septième édition des Gay Games VII en 2006 — Chicago est internationalement connue comme une destination accueillante pour les voyageurs LGBT.

Pour télécharger le Navigaytor gratuit de Chicago, un guide complet de la ville écrit et destiné spécifiquement pour les voyageurs gays et lesbiens, visitez www.citynavigaytor.com/chicago.

ARTS ET CULTURE

Chicago est internationalement reconnue comme étant un haut lieu de culture, avec des centaines d'organisations artistiques situées dans toute la ville, dont une multitude d'organisations LGBT célèbres. **Chicago Gay Men's Chorus** propose au public des programmes musicaux innovants, sur des thèmes allant de l'amour à la politique sans oublier les défis existentiels que comporte parfois l'homosexualité, quand ils n'abordent pas tous ces sujets en même temps. **About Face Theater**, primé, propose des œuvres qui cherchent à interpeller la conscience, l'imaginaire, les préjugés, les attentes morales et les idées des spectateurs concernant le sexe et la sexualité. Chaque année, Chicago accueille le **Reeling Film Festival**, le second parmi les plus anciens festivals de films LGBT aux États-Unis. Reeling illustre la diversité des œuvres créées aujourd'hui par des projections de films dans divers genres : des longs-métrages primés internationalement aux documentaires sociologiques, sans oublier les courts-métrages d'art et d'essai.

Les quartiers

En plus des centaines de commerces ou de centres sociaux appartenant à des LGBT ou favorables aux LGBT dans la ville, Chicago a un quartier officiellement reconnu par la ville, appelé le quartier LGBT, **Lakeview** (Boystown), caractérisé par 22 enseignes lumineuses de 6 mètres (20 pieds) aux couleurs de l'arc-en-ciel sur Halsted Street, des avenues Belmont à Waveland. Connu par les habitants sous le nom de « Boystown », ce quartier gay hautement cosmopolite offre des restaurants gastronomiques, des cafés en plein air, des boutiques de vêtements, de la haute couture et des bars LGBT sur plusieurs rues, allant des pubs classiques de Chicago aux lounges torrides, des repères cuir aux clubs de danse survoltés. En se promenant sur Halsted et Broadway Street, les coins du quartier les plus animés en permanence, un visiteur pourrait se croire en plein défilé de la gay pride.

Andersonville, une vieille enclave suédoise, s'est transformée en un quartier très populaire mais tout autant, et discrètement, lesbien et gay. Andersonville, un genre de « Girl's Town » comprend l'une des toutes dernières librairies indépendantes pour femmes du pays, un élégant club de gym LGBT, des cafés, galeries d'art et une grande variété ethnique d'expériences culinaires. Les restaurants, boutiques gastronomiques et épiceries ethniques appartenant à des LGBT ajoutent une touche d'élégance à la vie bohème. Andersonville est devenue une destination nocturne de prédilection et abrite plusieurs bars LGBT, dont de formidables bars à vin, tavernes, clubs de danse, bars cuir et certains des pubs de quartiers les plus accueillants de la ville.

Hollywood Beach, longtemps connue comme la plage LGBT, est une agréable promenade à 15 minutes des rues joliment décorées et agrémentées de jardins d'Andersonville.

Logements

Des luxueux 5 étoiles aux petites propriétés hôtelières très tendance et des luxueux hôtels cinq étoiles aux auberges de jeunesse, Chicago abrite des douzaines d'hôtels qui conviennent à tout type de voyageur et à tout budget. Bien que les voyageurs LGBT soient les bienvenus dans n'importe quel hôtel de la ville, les propriétés situées près du quartier de Boystown sont connues pour être particulièrement ouvertes aux LGBT. Les **Neighborhood Inns** de Chicago sont d'élégants hôtels situés à Lakeview : l'hôtel City Suites, l'hôtel Majestic et l'hôtel Willows. Ceux qui recherchent de plus petits établissements peuvent s'adresser à deux élégants gîtes touristiques situés à quelques minutes de Boystown, **Ardmore House** et la **Villa Toscana**. **Hawthorne Terrace Best Western** est un hôtel boutique charmant, au cœur de Lakeview.

CÉLÉBRATIONS PRIDE

En juin, Chicago célèbre le **Pride Month**, avec des douzaines d'événements sociaux, culturels, politiques et athlétiques. Le Pride Month culmine avec le défilé annuel de la Gay Pride, le dernier dimanche du mois (en 2008, le défilé se tiendra le dimanche 29 juin). Le défilé, qui attire plus de 400 000 de spectateurs, part de l'angle de Belmont et de Halsted pour traverser le quartier de Boystown.

Halsted Street Market Days est un festival d'été organisé chaque année en août dans les rues de Boystown (dates de 2008 : du 9 au 10 août). Pendant le festival, Halsted Street est fermé à la circulation pour deux jours de musique, de danse et de gourmandise. Les organisateurs du festival estiment que Market Days est le plus grand festival de l'Illinois, avec plus de 300 000 spectateurs chaque année.

La Midsommarfest d'Andersonville début juin (dates de 2008 : du 14 au 15 juin) et la Pride de Lakeview le samedi précédant la Pride Parade (dates de 2008 : 28 juin) sont également des festivals populaires avec une touche de culture LGBT.

ORGANISATIONS SPORTIVES

La communauté sportive LGBT de Chicago est florissante et compte de nombreuses associations LGBT impliquées dans le sport, gérant et assistant plus de 4 000 athlètes locaux par an. Elles comprennent **Chicago Metropolitan Sports Association, Chicago Metropolitan Sports Association, Women's Sports Association, Frontrunners/Frontwalkers Chicago, Chicago Smelts, Team Chicago** ainsi que **Illinois Gay Rodeo Association**. Les athlètes du monde entier participent à plusieurs tournois sportifs LGBT organisés dans cette ville fan de sports : basketball, softball, volleyball, tennis, hockey sur glace et courses sur route.

CENTRE HALSTED

Le Centre Halsted a ouvert ses portes début 2007 et est devenu la première destination LGBT de Chicago. Le centre abrite plus d'une douzaine de partenaires en services communautaires ainsi qu'un théâtre, un gymnase, une épicerie biologique, un café, un centre technologique et d'autres espaces de rencontres uniques pour des programmes et services LGBT.

MÉDIA

Il existe de nombreux supports médiatiques LGBT à Chicago fournissant des ressources pour les habitants comme pour les visiteurs. Ces médias comprennent Boi Magazine, Chicago Free Press, Gay Chicago Magazine, Pink Magazine et Windy City Media Group.

Les visiteurs et les habitants de Chicago qui souhaitent divertir leurs invités peuvent recevoir des brochures sur la ville, réserver des chambres d'hôtel et obtenir de l'aide dans la planification de leur visite en appelant le numéro gratuit 1.877.CHICAGO (1.877.244.2246), ou en consultant le site www.explorechicago.org. Les brochures et informations sur les événements et activités sensationnels de Chicago sont également disponibles auprès des Centres d'information des visiteurs. Les centres sont situés à Chicago Water Works, 163 East Pearson Street sur Michigan Avenue et au Centre culturel de Chicago, 77 East Randolph Street. Le numéro gratuit TTY pour les personnes malentendantes est le 1.866.710.0294.

L'Office du tourisme de Chicago, une branche du Département des affaires culturelles, est l'agence officielle de la ville dédiée à la promotion de Chicago auprès des visiteurs nationaux et internationaux et à la mise en place de services et de programmes innovants pour les visiteurs.